

信用证中有关装船通知条款举例单证员考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E4\\_BF\\_A1\\_E7\\_94\\_A8\\_E8\\_AF\\_81\\_E4\\_c32\\_645225.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E4_BF_A1_E7_94_A8_E8_AF_81_E4_c32_645225.htm) id="tb42"

class="mar10"> 信用证中有关装船通知条款举例 1、 ORIGINAL FAX FROM BENEFICIARY TO OUR APPLICANT EVIDENCING B/L NUMBER, NAME OF SHIP , SHIPMENT DATE, QUANTITY AND VALUE OF GOODS. 正本受益人发给开证人传真，证明提单号码、船名、开航日期、数量和货物价值。 2、 INSURANCE EFFECTED IN IRAN BY IRAN INSURANCE COMPANY , THE NAME OF INSURANCE COMPANY AND THE POLICY NUMBER XXX DD. --- HAVE TO BE MENTIONED ON B/L SHIPMENT ADVICE TO BE MADE TO SAID INSURANCE COMPANY VIA TLX NO. XXX INDICATING POLICY NUMBER AND DETAILS OF SHIPMENT , A COPY OF WHICH IS TO BE ACCOMPANIED BY THE ORIGINAL DOCUMENTS. 保险由伊朗保险公司承保，装船通知必须有上述保险公司及保单号码、装运细节，一张副本必须和其他正本单据附在一起。 3、 BENEFICIARY ' S CERTIFICATE CERTIFYING THAT SHIPMENT ADVISE AND ABOVE MENTIONED DOCUMENTS HAVE BEEN FAXED TO APPLICANT FOR INSURANCE PURPOSE BEFORE SHIPMENT , FAX COPY WITH TRANSMISSION REPORT IS REQUIRED。 受益人证明书，证实装运通知已经将上述单据在装船前传真给开证人了。须提交一份传真副本及传真件。 4、 SHIPMENT ADVICE WITH FULL DETAILS INCLUDING

SHIPPING MARKS , CARTON NUMBERS , VESSEL ' S NAME , BILL OF LADING NUMBER , VALUE AND QUANTITY OF GOODS MUST BE SENT ON THE DATE OF SHIPMENT TO US。 装船通知须有装运细节 , 包括唛头、箱号、船名、提单号码和数量 , 须在装运日通 5、

BENEFICIARY MUST CABLE ADVISE THE APPLICANT FOR THE PARTICULARS BEFORE SHIPMENT EFFECTED AND A COPY OF SUCH ADVICE SHOULD BE PRESENTED FOR NEGOTIATION。 受益人必须在装运前电报通知开证人装运细节 , 一份这样的电通知副本须提示议付。 6、 A CERTIFICATE FROM THE BENEFICIARY STATING THAT THEY HAVE ADVISED THE APPLICANT BY TLX THE DATE OF SHIPMENT , NUMBER OF PACKAGES , NAME OF COMMODITY , TOTAL NET AND GROSS WEIGHT , NAME OF VESSEL AND NUMBER OF VOYAGE WITHIN 2 DAYS AFTER SHIPMENT EFFECTED。 受益人证明书 , 证明他们已经在开航前二天用电传通知开证人有关装运日期、箱数、货物名称 , 总毛、净重、船名和航班号。 7、 BENEFICIARY ' S CERTIFIED COPY OF FAX SENT TO APPLICANT WITHIN 48 HOURS AFTER SHIPMENT INDICATING CONTRACT NUMBER,L/C NUMBER,GOODS NAME , QUANTITY , INVOICE VALUE , VESSEL ' S NAME , PACKAGE/CONTAINER NUMBER ,LOADING PORT , SHIPPING DATE AND ETA. 受益人电传副本 , 证明已经在开航后48小时内通知开证人 , 有关合同号码、信用证号码、货名、数量、发票价值、船名、箱数、集装箱号码、装运港

、装船日期及预期到达时间。 第二节、受益人证明书

( BENEFICIARY ' STATEMENT ) 受益人证明书是一种由受益人自己出具的证明，以便证明自己履行了信用证规定的条款，如证明所交的货物的品质、证明运输包装处理，证明按要求寄单,发电等。 信用证中有关受益人证明书条款举例： A、 COPY OF LETTER FROM BENEFICIARY TO OUR APPLICANT EVIDENCING A NON NEGOTIABLE BILL OF LADING TOGETHER WITH COPY OF OTHER DOCUMENTS WERE SENT DIRECTLY TO THEM AFTER ONE DAYS FROM SHIPMENT DATE。（ ）一张受益人发给开证人的证明信，证明一份非议付提单和其他单据一起已经在装船后的一天直接寄给开证人了。 B、 A STATEMENT FROM THE BENEFICARY EVIDENCING THAT : PACKING EFFECTED IN 25KGS/CTN BOX。（一份受益人声明书，证明货物包装每只25公斤的箱内）。 C、 A CERTIFICATE FROM BENEFICIARY STATING THAT THE FOLLOWING DOCUMENTS HAVE BEEN SENT TO THE APPLICANT BY SPEED POST AFTER SHIPMENT EFFECTED : 1、 1/3 ORIGINAL BILL OF LADING ; 2、 CERTIFICATE OF QUALITY ISSUED BY CCIB/CCIC IN DUPLICATE。（一份受益人证明，证明以下单据已经在装船后，快邮寄给开证人了 : 1、 1/3的正本提单 ; 2、一式二份由CCIB/CCIC出具的质量证明书。 D、 BENEFICARY ' S DECLARATION CERTIFYING THAT THE ORIGINAL OF EXPORT LICENCE HAS BEEN SENT TO THE APPLICANT BY EXPRESS COURIER BEFORE SHIPMENT EFFECTED。受益人证明，正本出口许

可证已在装船前快邮寄给开证人。 练习与思考 受益人证书的作用是什么？ 根据所给的信用证，找出受益人证书的条款并翻译成中文。 根据所给的信用证条款，制作一份受益人证书。 把单证员站点加入收藏夹 欢迎进入：2010年单证员课程免费试听 点击进入免费体验：百考试题单证员在线考试中心 更多信息请访问：百考试题论坛单证员 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)